



# Termination of Real Time Quote Service Plan

## 終止即時報價服務計劃

To: Celestial Securities Limited / Celestial Commodities Limited

致：時富證券有限公司／時富商品有限公司

Please post your completed form to **Client Services Department, 9/F, Low Block, Grand Millennium Plaza, 181 Queen's Road Central, Hong Kong**, by fax to **(852) 2820 0900**, or by visiting the Services Centres of CASH Financial Services Group. Your request will be processed within 2 working days upon receipt of the duly completed form. For inquiries, please do not hesitate to contact us at **(852) 2663 8888**. 請將已填妥的表格郵寄至香港中環皇后大道中 181 號新紀元廣場低座九樓客戶服務部、傳真至(852) 2820 0900 或交回時富金融服務集團各服務中心。本公司將在收到填妥的表格後兩個工作天內處理您的申請。如欲查詢，請致電(852) 2663 8888 與客戶服務部聯絡。

I/We hereby request to terminate the following real time quote service plan with effect from the month specified below:

本人／吾等現要求貴公司於下述生效月份終止以下指定的即時報價服務計劃：

Real time quote service plan 即時報價服務計劃	Plan 計劃 _____
Effective month 生效月份	month 月 / year 年

The fee of real time quote service plan is charged on a calendar month basis and it is charged on 5 working days before the end of a month.

即時報價服務計劃的服務費是以一個曆月計算並於離月底前五個工作天收取。

You have to notify us at least 5 working days before the end of a month to terminate a real time quote service plan and it will be effective on the first day of the following month.

所有終止即時報價服務計劃必須於離月底五個工作天前向本公司提出並於下一個月份首天生效。

The deposit of real time quote service plan will be refunded to the account within 7 working days for closure of account or termination of real time quote service plan.

按金將於客戶結束戶口時或停用即時報價服務計劃七個工作天內退回戶口。

Client Signature(s) 客戶簽署	× Please use the signature(s) field with our company 請用留存本公司之印鑑式樣	Account No. 戶口號碼	
Client Name 客戶名稱		Date 日期	day 日 / month 月 / year 年

### For official use only 僅供職員填寫

Access	Email	Deposit list	Deposit form	Remarks
Handled by	Verified by	Approved by	Input by	Checked by